

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 18 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC
TOT-D'AUNA INAINTE

IN BUCURESCI La casa Administratiunii
IN TARA: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
IN STREINATATE: La toate officele postale
din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.
LA PARIS: Se gaseste jurnalul cu 45 Cent.
numarul, la Kioscul din rue Montmartre 143
Bulevardul St. Germain No. 84.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIA

No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

EPOCA

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINIS
TRATIA ZIARULUI

La Paris: la Agence Havas, place de la
bourse, 8.
Agence Libre, rue Notre Dame des Victoires
50, (Place de la Bourse) pentru Paris, Francia,
Germania, Austro-Ungaria, Italia si Marea
Britanie.
Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunciuri
si reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 B. UN NUMER VECHIU, 50 B.

ADMINISTRATIA

No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

DISIDENTII

JURAMENTUL DE FIDELITATE

DIN MISTERELE
POLITII CAPITALEI

FIRITISELI

PRECEDENTE COLECTIVISTE

CRIMA DE LA CRUCEA ROSIE

DISIDENTII

Foia colectivitatii — am numit *Voința*... d-lui Ion Brătianu — în numărul de ieri, cercetează și ostindește hotărârea ce am luat de a da sprijinul nostru ziarului *Epoca*, pe timpul detențiunii d-lor Filipescu și Balș.

Am prezis de mult, zice organul oficios, evoluțiunea făcută de disidenți, mai întâi către junimiști și acum către conservatori. Iată că în sfârșit s'au dat pe față: disidenții au trecut în rândurile *Epocii*; din colectivități înfocați s'au făcut conservatori.

Mărturisesc ca cea ce m'a supărat citind articolul «Voinței» este vorba: *colectivist*.

Sunt într'adevăr cuvinte care *rotindu-se* în oare-cari sfere de corupțiune morală primesc cu vremea un înțeles particular, deosebit de sensul lor propriu. Oamenii cu purtare îndoiioasă strîngîm împrejurul uricioaselor lor indeletniciri, își plîzmuiesc cu timpul un limbaj, un vocabular propriu, vorbesc ceea ce în Franța se numește *argot*.

Cuvîntul colectivist cu care Logofătul Dreptății a botezat gruparea de la cîrmă aparține unui limbaj de acelaș soi.

De ce ne numește *Voința* colectivisti? Dacă am fi fost colectivisti, am fi rămas în colectivitate, unde ceasul apropiat al lichidării generale sollicita sprijinitorii guvernului la un jaf desordonat al bugetului; dacă am fi fost colectivisti, am fi rămas să strîngem *banii albi pentru zile negre*.

Să stabilim dar lucrurile: liberali, amăgiți de colectivitate, am fost; colectivisti, nic-o dată.

Deosebirea între un liberal și un colectivist este într'adevăr mare.

A critica monopolurile când nu ești la cîrmă și ale înmulți dupe ce ai ajuns la guvern; a fîgădui magistraților independența și a face în urmă dînt'rîniși niște instrumente oarbe ale puterii executive; a te numi național, și a subscris umilirea țării în afară de acte ca Convenția consulară și altele; a susține ca desordinea care domnește în finanțele statului este prosperitate; a pune opozițiunea în afară de ocrotirea legilor și pe sprijinitorii guvernului mai presus de lege; a face parte din stăpînirea de fapt impusă țării prin violarea zilnică a Constituțiunii și a legilor; a vorbi în sine în numele țării și a princip ilor și a lucra numai pentru tine, iată ce vrea să zică a fi colectivist.

De aceea în tabăra de la cîrmă găsim oameni ce au fost în toate partidele și care au sfârșit grămădindu-se în colectorul ce se poate numi cu drept cuvînt: «partidul stomacului».

A iubi însă libertatea, nu numai pentru tine, ci pentru toți; a o apăra cu putere, nu pentru ca se te slujești singur de ea, ci pentru ca să poată și adversarii tăi lupta în numele ei; a fugi cu desgust de la buchetul deșențat al cumularzilor și a te îndruma pe calea sănătoasă a muncii; a trece din tabăra Forței sugrumătoare, în câmpul Dreptății asuprite; a lupta din răspuț în potrivă acelor care călăuzesc Țara către un faliment sigur; — eata ce vrea să zică a fi liberal.

Și, dupe cum liberalul nu poate se înțelegea firea colectivistului, dupe

cum liberalul nu poate pricepe cum de sunt oameni cari și vînd conștiința pentru o favoare sau pentru un codru de pâine; tot ast-fel și colectivistul nu poate înțelege firea liberalului, nu poate pricepe cum de sunt oameni care și sacrifică liniștea și se expun prigonirilor, pentru binele țării.

Acei cari nu și manifestă solidaritatea de cît în apărarea traistei cu grăuțe, pot ei înțelege pe acei cari proclamă solidaritatea la luptă desinteresată și în suferințe?

Boldul nevoii, nesațiul de plăceri trîndave pot și ce este sfînta patimă a binelui obșteșc?

Căreii stomacului pot ei pricepe avînturile sufletului?

Negreșit că nu.

Pe cine vrea dar se ademenească *Voința* cu presupunerile cinice ce face pe socoteala disidenților? Fiind că simțul moral al colectivistilor s'a tocit cu desăvârșire, fiind-că noțiunea de cinste politică nu și poate găsi loc în mintea guvernanaților și închipuiesc ei oare că toată țara este ca densii?

Sermană Colectivitate, prostituata fugarilor din toate partidele, purismul de contrabandă, nevinovăția ipocrită ce arăți, nu și vor reda virginitatea politică ce ai pierdut!

Sermană Colectivitate! Dacă te-ar părăsi transfugii, dacă prietenii nestatornici ai regimului trecut te-ar lăsa, dacă s'ar duce foștii procurori cari au mărturisit cu cinism că votase de *frică* cu conservatorii și carlistă-zlău devenit *colectivisti înfocați*, dacă zestrea guvernamentală — acest putrigaiu al politicii noastre — nu te-ar mai ajuta, ce ar mai rămânea din tine, Colectivitate?

Ar mai rămânea pamfletarii de odioasă, deveniți corectori ai presei parlamentare; revoluționarii de acum 11 ani tîrîndu-se în brînci pe scările palatului; desculții deveniți milionari, desnădăjduiți de pe câmpul libertății deveniți Cancellari de carton, baronul de Hann iscăind decretule alături cu regele Carol și... câți-va foști *republicani*, bolnavi de stomac... fiind că au mîncat prea mult!

Iată cine ar rămânea să sprijine liberalismul și democrația română.

A cauta dar în faptele asociațiilor care ne stăpînesc, urme de liberalism, arfi o muncă zadarnică. Gruparea de la cîrmă nu mai formează un partid; oamenii care o compun nu sunt nici liberali, nici conservatori, sunt... colectivisti. Aceasta este atât de adevărat în cît organele partidului conservator chiar, au încetat de mult a pune în sarcina liberalismului isprăvile guvernamentalilor.

Maî poate fi dar vorba acum de liberali, conservatori, junimiști sau disidenți?

Lupta pe care opozițiunea este silită să o facă împotriva stăpînitorilor de azi mai poate avea caracterul unei lupte Constituționale?

Unde este Constituțiunea? Ea este sfîșiată și pătată de sânge.

Falsificarea voturilor, corupțiunea și teroarea respândită de administrațiune, au suprimat alegerile.

Tronul, nu mai răspunde la apelul desnădăjduit al victimelor.

Maî poate fi dar vorba de luptă normală între partide?

Astă-zî națiunea întregă este despărțită în două tabere: de o parte stau cei ce mîncă, cei ce risipesc, îmbuibății și cumularzii; de partea cea-altă stau cei ce plătesc, cei ce duc sarcinile, cei ce suferă.

Colectivist sau desmoștenit, complice sau victimă, iată alternativa care așteaptă, care amenință pe tot românul. Cetățeanul nu și mai aparține, el este un ce al puterii executive! — Corpul electoral plămădit prin miile de presiuni fără seamăn, a devenit un aluat inert și docil în mâinile prefectilor. Tot mecanizmul Statului s'a transformat într-o poliție ocultă care corape, fură sau prigonește.

O rațea puternică impresară, desființează forțele vii ale națiunii; o mină

de fier — mîna brută și violentă a dezpotismului — înbușe, încearcă să suprime conștiința revoltată a țării.

În asemenea condițiuni, întreb, nu ar merita toți oamenii politici ai opozițiunii blamul cel mai sever dacă ar mai sta să discute teorii constituționale cu Tache Anastasiu, Iliméanu, Carada, Toboc, Xenopolu, Redu Mihai și alți... specialişti de soiul lor?

Bărfească dar *Voința*... d-lui Brătianu, Disidenții și vor face datoria.

Alexandru G. Djuvara.

In mijlocul unei multimi de mîrșăvii trezite, Vointa Nationala de a seară strecoară pe frîș, o infamie la adresa redacției ziarului Epoca. Foara cavalereului pămămpune această întrebare bărbaților enimenți cari ne au oferit concursul lor: «De ce nu declară că și redactorii Epocii care a sustras ire din privălia d-lui Oprescu a operat tot în mîrginele libertății presei fără îngrădire și fără rezervă.»

Somăm pe foarea guvernului, zisă Vointa Nationala, să se esplice în mod limpede și pe față ce înțelege și pe cine deseamnă prin cuvintele redactorul Epocii care etc.

In cas de tăcere, facem respunzător pe directorul acleii soi de infamie adresată nouă.

Redactia.

TELEGRAME

AGENCIA HAVAS

Paris, 14 Iunie.

Regele Greciei a sosit.

Paris, 14 Iunie.

Camera a respins prin 322 voturi contra 201 propunerea de a suspenda suprataxa asupra intrării granelor.

D. Barbe a declarat că urcarea actuală asupra granelor nu poate fi de cît trecătoare, recoita trebuind a fi favorabilă.

Berlin, 14 Iunie.

Camera a acceptat proiectul de impozit asupra alcoolurilor până la articolul 45.

Ministrul de finanțe a arătat că reforma impozitelor nu e terminată prin proiectele supuse deja Camerei.

D. Bennigsen a exprimat speranța că Camera nu va fi sezisată de nou proiect de impozit în perioada legislativă actuală.

AGENCIA LIBERA

Petersburg, 14 Iunie.

Novoe Wremia zice că convențiunea anglo-turcă n'a isbulit, mulțumită atitudinii Franței care nu va pierde nimic pentru că a șleptat. Rusia nu are nici un interes ca să caute a fi plăcută cabinetului englez.

Din altă parte, *Gazeta Moscovei* sfătuește pe guvernul ruses să ia inițiativa unei acțiuni spre a sprijini revendicările Franței.

Paris, 14 Iunie.

În cercurile oficiale, ministrul Ristic este primit cu mulțumire.

JURAMENTUL DE FIDELITATE

«Noi care luați în parte suntem de-o potrivă cu tine, noi care cu toții împreună suntem mai mari de cît tine, te recunoaștem de Rege, și-ți jurăm credință dacă deosești legile și drepturile noastre. Dacă nu, nu.»

Când un rege se urca pe tronul regatului de Aragon, cel mai mare dintre notabili regatului, rostea în numele tuturor, cuvintele pe care le-am citat mai sus. Regele departe de a se supăra, era mîndru d'a domni asupra unor oameni așa de zeloși de libertatea lor, și afacerile regatului nu mergeau de loc mai rău, din această pricină.

Așa se petreceau lucrurile în fericitul regat de Aragon.

Tempi passati!

De și mica frașă citată mai sus, conține miezul întregii teorii constituționale, azi vedem în țara română trei profesori dați în judecată pentru că au pus în practică principiul pe care se rezema regatul aragonez.

Ne pare foarte bine că dd. Măr-

zescu, Tzoni și Pastia au fost dați în judecată pentru manifestul de la Iași. D'antîu pentru că știm cît de puțin îi pot atînge persecuțiunile guvernului, apoi pentru că guvernul se desconsideră prin această nouă neglegiere, în fine pentru că această urmărire, va permite ca să se elucideze, un punct rămas până acuma obscur în discuțiile politice, și anume: ce este o constituție, și până unde merge datoria cetățeanului d'a respecta jurămîntul de fidelitate de pus în mâinile unui rege constituțional?

Vom discuta această chestiune într'un număr viitor, dar ne vom mîrgini de o cam dată a constata un singur lucru.

Admițînd chiar că chestiunea e rezolvată, admițînd că un jurămînt de fidelitate nu trebuie călcat, și că cei care-l calcă trebuie pedepsiți, nu suntem oare siliți să admitem tot d'o dată că cei mai mari culpabili trebuie pedepsiți mai întîiu, și pe lângă aceasta că un om nu poate fi pedepsit de cît numai dacă a comis fapta incriminată?

Și în acest caz, ne este permis să ne mirăm, cînd vedem că Regele și-a ales ca ministru de resbel tocmai generalul care ștersese jurămîntul de fidelitate din livretele soldaților, ce avea sub comanda sa.

Ne e permis să ne mirăm, cînd vedem miniștrii sub Regele Carol tocmai pe acei care susțineau odinioară, sus și tare că asasinarea principelui Carol e neapărat necesară pentru fericirea țării.

Dar să presupunem că valorile vremii spală multe pete, că strălucitorul fluture regal a uitat păsurile crisalidei princiere, că regele Franței, — ca să întrebunțăm o citațiune clasică, — a uitat injuriile celui de Orléans.

Să spunem că ce-a fost a fost, și că numai de aci înainte, se va pedepsi or ce călcare a sacrosanctului jurămînt de fidelitate. Prea bine; dar în acest caz pentru a se putea pedepsi cine-va, ar trebui cît puțin ca acest cine-va să și fi călcat într'adevăr jurămîntul de fidelitate.

Ce prescrie jurămîntul de fidelitate? D'a urma pe rege pretutindeni, d'al îmbrățișa, d'a se boboci cu dînsul, d'ai face peșcheșuri? În acest caz, semnatarii manifestului de la Iași, ar fi culpabili, căci au recomandat cetățenilor să facă golul în jurul regelui, să nu manifeste nici o bucurie de venirea lui, și să nu-l dea nici pâine nici sare.

Dar din păcate, jurămîntul de fidelitate nu implică altă obligație, de cît aceea d'a fi fidel, adică d'a nu lucra la răsturnarea monarhului căruia a fost prestat jurămîntul. Căsi dem însă pe cel înfocăt colectivist d'a susține că faptul d'a face golul în jurul regelui, și d'a nu manifesta o bucurie nebunească la venirea lui, poate fi interpretat ca o tentativă de răsturnare.

Ca un semn de antipatie și de neîncredere da, dar nimic mai mult. De aceea denegăm absolut guvernului:

1. Dreptul d'a da în judecată pe or ce semnatar al manifestului de la Iași, pentru călcarea jurămîntului de fidelitate.

2. Cu atât mai mult dreptul d'a deferi unei jurisdicțiuni excepționale, cetățenii care au uzat de un drept înscris în constituție.

3. D'a inventa o crimă, un delict, sau o greșală ce nu e prevăzută într'o anume lege, cea ce s'a întimplat în cazul de față.

Și spunem încă o dată guvernului, că prin persecuții oarbe și prostești, ca cea de azi va grăbi cea ce cantă a înlătura acuma, și anume călcarea jurămîntului de fidelitate.

Și această călcare va fi atunci vîdită și reală, și se va face nu de o mîna de oameni, dar de țara întregă.

BELGRADUL ROMAN

O telegramă din Belgrad sosită aseară anunță că în noaptea de Luni spre Marți s'au făcut manifestațiuni în Capitala regatului Sêrbesc, în favoarea noului cabinet.

Pe cînd poporul striga: *trăiască Ristic!* o parte din mulțime s'a adunat înaintea casei fostului ministru Garașanin și spîrgîndu-i geamurile, făcea să alterneze *jos Garașanin!* cu alte intonări neplăcute.

D. Garașanin a descărcat revolverul în mulțime și-a rînit pe un tîner.

N'am făcut această istorisire, de cît spre a se vedea cît sunt de schimbacioase lucrurile pămîntești.

Ca mâine, bîtrînul sinistru și va avea și dînsul *Belgradul* sîu.

Boala de care suferă nu' va da însă destulă forță ca să scoată revolverul. Amenințat de mulțimea nenorocită în timp de 12 ani de risipa, solitarul nu va putea fi în siguranță nici în singurătatea sa de lângă Golești.

Să fie însă pe pace. I vom da destul gendarmi care să-l păzească oasele.

DIN MISTERELE
POLITIEI CAPITALEIPăsările și muzicele
mecanice ale lui Andronic

Înșălătoriile lui Andronic sunt o adevărată halima. El trecea de mecanic în fața victemelor sale și pentru aceasta își așezase în casa sa un atelier complet de ceasornicarie, și în plus, pe diferite mese, în acel atelier și în toate cele alte camere, avea marere șarlatan, o sumă de păsări și muzici mecanice.

Păsările mecanice constau într'un buchet artificial compus din florile celei mai alese, avînd la mijloc o lălea în care este așezată o păsărică mică, fie canar, colibri pasărea muscă, sau chiar o privighetătoare.

Buchetul este așezat într'un vas bun de porcelan cu desemnuri frumoase pe din afară, și în care este instalat un mecanism cu fire metalice cari coresponde cu pasărea și o fac să cânte, ca păsările pe care ea le reprezintă.

Muzicele sunt niște cutii mari, frumoase, cari ca și păsările se pot pune în or ce salon elegant.

Păsările și muzicele aducea Andronic de la Paris și costă: păsările ca la 200 lei bucata, eară muzicele de la 300—500 lei, dupe mărime.

Cînd vre-o victimă cădea în mîna asociațiunii (al cărei șef este Prefectul poliției Capitalei) meșterul nostru și spunea că toate acele mecanisme sunt lucrate de el, ear florile de nevasta lui care cu o mină de modestie aproba și spunea că ar face și mai multe dacă n'ar fi ocupată și cu casa, și ea poate face domnului (victimei) dacă voește, buchetul și pasărea care îi vor plăcea; se înțelege că victima, la asemenea bunătate, răspundea prin a se mulțumi a avea un buchet din cele gata, care i se și da îndată dacă era mai chiabur, sau dacă anticipase vre-o sumă de bani însemnată.

Păsările și muzicele mecanice mai serveau meșterului nostru, pentru a da cadouri la înalții săi patroni sau tovarăși. Ast-fel: *Escelența sa prefectul poliției capitalei Prințul Moruzi posedă o sumă de păsări și muzici de acest fel. Mai posedă asemenea minunate lucrări eșite din mîna mecanicului Andronic și MINISTRUL, (se înțelege unii dupe cînd erau Prefecti de Politie), iar alții prin prefectul poliției; unii din foștii procurori ai tribunalului Ilfov; și unii din domnii avocați; acestora le dădea la început, făcându-i pe urmă pe unii să aștepte pentru o norarîu mult și bine.*

D. RUL A. VIANU
 fost șef de clinică la profesorul Galezowski din Paris

Da consultatii pent-u boale de OCHI, URECHI și SIFILITICE și face operațiuni de hirurgie oculară.

București, Strada Carol I No. 18, de la orele 2-4 după amiază. Pentru seracindimio, de la 8-9

MAX FISCHER
 GALATI
 Str. Mare No. 38
 BUCUREȘTI
 Strada Patriei No. 10

RENUMITE FABRICATE DE PIANINE
 DE CONSTRUC. AMERICANA INTRUSATE PRECIZI COMPARABILE LA PLATA

D. RUL N. CONSTANTINESCU
 ELEV AL POFES. DR. MARCOVICI

După o practică de mai mulți ani în clinicele speciale din Paris și Viena, stabilind-se în București, str. Doamnei, 45, la consultațiuni pentru boale de

PIELE, SIFILIS SI FEMEI
 de la orele 4 până la 6 post-merid.

M. SCHWARTZ
 OPTIC
 STRADA CAROL I No. 22

Ochelari cu sticlele cele mai fine, fabricați după indicațiunile medicilor oculisti.

Conserve de toate nuanțele pentru îndulcirea luminei, asemenea și tot felul de Barometre, Termometre și grade medicale. Diferite mesuri metrice etc. cu prețuri foarte moderate.

DEPOU GENERAL
 DE
BORVIZ DIN BORSZEK
 G. GIESEL
 FAINARIA
 Calea Mosilor, 29 bis

BAASEN (FELSO-BAJOM)
 BAIJA SALINI CONTIENDE IOD SI BROMURE
 IN COMITATUL KLEINHOEKLER, TRANSILVANIA

Sursele numeroase de vindecare a institutului de bai din Baasen, abondante în iod și Bromura au dovedit eficacitatea lor în toate felurile de reumatism, podagra, în toate felurile de serofule, la sifilis învechit, la slabiciunea provenita din prea multa încreștinare a mercurului, la nevralgie și ischias, la boalele cronice de femei, la boalele cronice ale pielii Ekizen, Lupus, Psoriasis și Phacilitis.

Cura se poate face din bai de putina reci și calde, bai de namol și cura cu ape de băut.

Baia e situata la o depurtare de 3/4 ore de statiunea Mediasch (Medgyes) a calilor ferate ale statului r. ungar într-o vale inoposantă încoronată de dealuri cu paduri și vii.

Legătura telefonică cu poșta din Mediasch. Reducere de prețuri pe linia calilor ferate ale statului r. ungar.

Locuințele bine mobilate. Bucatarie excelentă cu precizii moderate. Pentru distracție s'au luat mesurase avea o buna muzica. Tombola, diferite feluri de danturi. Prospecte se trimit gratis la cerere.

DESCHIDEREA BAI LA 25 MAIU
Dr. FRITZ FOLBERTH Direcțiunea Baci.
 Medicul baci.

SCOALA COMERCIALA
 IN VIENA

inaugurează la 15 Septembrie a. c. cursuri noi de **Comptabilitatea simpla și dupla Aritmetica comerciala, Correspondenta comerciala, Caligrafia, Stenografia și limbă sreibne.** Tinerii care vorbesc puțin sau de loc limba germană, învață această limbă în câte-va luni și pot să obțină într'un an de zile certificate în toată regula.

Afară de aceea pot să intre întru tineri la directorul școlii cu înțelegerea înțelegere și având o supaveghere serioasă.

Școala aceasta există deja de 23 ani și a dat cultură solidă la mulți Români.

IOHANN SCHWALBL
 DIRECTOR
 Wien, Salvatorgasse No. 6.

Sub-semnatul am onoare a aduce la cunoștința generală ca

DUMINECA LA 10 MAIU
 AM DESCHIS
HOTELUL SI RESTAURANTUL POST HUGUES
 SUB FIRMA
IORDACHE N. IONESCU

PROPRIETARUL SI LOCATARUL ACESTUI IMOBIL

Nu voiți trula, ca în tot-d'ana, nici osteneți nici cheltuiți pentru deservită multumire a onor. mei clienți

BUCATARIE FRANCESA SI ROMANA A LA CARTE
 MARE ASORTIMENT DE
VINURI INDIGENE SI STREINE
 Cu deosebită stimă, **IORDACHE N. IONESCU**
 Proprietarul Restaurantului din Str. Covei No. 3.

LA ORASUL VIENA
A LA VILLE DE VIENNE
 Cal. Victoriei Pal. Duc.-Rom. vis-à-vis de Lib. Socece

Recomandam onorabilei noastre clientele pentru înținatate și soliditate următoarele noutăți:

Rufarie pentru Doamne și Domni.
 Fețe de masa, servete și prosopae de pânza.
 Olanda veritab. de Belgia și Rumburg.
 Madapolam frantuzesc de toate calitățile și lățimile.
 Batiste de olanda și de lino albe și colorate.
 Ciorapi de Dame și Domni de Fil d'Ecoose, de bambac, de lână și de matase.

Flanelle, camasi și ismene de lână după sistemul profesorului Dr. G. Jaeger.
 Gulere și manșete de olanda ultimii fason.
 Mare asortiment de cravate ultimii fason.
 Corsete frantuzesti cu balene veritabile.
 Tronșouri complete pentru fidantii.
 Layettes și Tronșouri pentru copii.
 Tronșouri pentru pensionate, oclieri și restauranțuri.

Avem onoare a informa pe clientela noastră ca a apărut **CATALOGU NOSTRU ILLUSTRAT SI VA FI TRIMIS ORI-CUI VA FACE CERERE.**

LA ORASUL VIENA
 CALEA VICTORIEI, PALATUL «DACIA-ROMANIA»
 vis-à-vis de libraria Socece

UTIL PENTRU TOTI
BALSAM DE SANATATE
 AL FARMACISTULUI
I. E. TEL din Râmnicu-Vâlcea

Analizat și aprobat de onor. Consiliu Medical superior din România

Preservativescinte al sănătății contra diferitelor maladii contagioase, mai cu seama în timpuri epidemice, de cholera, de friguri, și Remediul foarte bun contra boalelor de stomac, de ficat și conșcintele lor precum: indigestiuni, lipsa de apetit, ragaiala, greata, flegma, flatulenta, durerea de stomac, colica, îngreunarea de stonac, constipatia, congestiuni, galbinare, venii, hemoroidale (trâjni), hidohondrie și melancolie (provenite din deranjament al mișturii), indisposițiune, durerea de spina, ametala, durerea de cap, friguri, scorbut, ulcere etc etc.

Balsamul de sanătate Eitel, superior tuturor produselor similare, se recomanda pentru ori-ce casă ca cel mai bun și cel mai util medicament de casa tuturor persoanelor în general și în special celor departati de ajutoare medicale.

Balsamul de sanătate Eitel, se poate înțrebuina în ori-ce timp și fara deranjament în afaceri.

Preciul unui flacon însoțit de instructiune 4 și 50 bani.

Se găsește de vânzare la cele mai multe farmacii și la principalele Drogherii din țoara.

MASINI DE IMPLETIT
 DE
LAUE & TIMAEUS DIN DRESDA
 DE
MASINI DE IMPLETIT

DIN CEA MAI VECHIE SI RENUMITA FABRICA

Recomandăm cu deosebire pentru familiile aceste masini cu care se pot împleti:

GILETCE, FUSTE (Talie și Pantaloni) **MANUSI, PLAPOME SI BONETE**

CIORAPI (SIALURI) **TRICOURI** (MANUSI, PLAPOME SI BONETE)

Prin aceste masini se poate câștiga esistența unei numeroase familii. Un maestru în această arta industrială se afla la dispozițiune am-țorilor pentru înștruirea lor. Detalii se pot lua la Reprezentantii generali pentru România și Bulgaria,

RYSER et BATEANU
 București, Calea Mosilor No. 29.

RECOMANDAM
LEGATORIA DE CARTI
R. PERI
 STRADA BISERICA IENI No. 10, CASA BISERICII DINTR'O ZI BUCUREȘTI

In acest atelier se eșcuta ori-ce lucruri de Legatorie, Papetarie, Galanterie și Cartonage, asemenea efectueaza Registre de Comptabilitate, Carti de Biblioteca, Paspaturi și Rame pentru Cadre de ori-ce marime și liniatura mecanica cu precizurile cele mai moderate.

MOSIA STRANBU din județul Braila 20 minute departare de gara Faurer, se arandea cu începere 23 Aprilie 1887. Doritorii se pot adresa zilnic, București Strada Mare No. 4 bis de la 8 până la 10 oare dimineața la d-nul N. A. Iacovici.

POST VACANT La un magazin de modă și manufacturi se cere un înștrator cu cunoștinți și practică în această branșă. Oferți cu mențiunea pretențiunilor și cu certificatele de serviciu anterior a se adresa la magazin.

Bazar Anglais în Galați.

MOSIA VALENI dist. Oltu, plasa Serbanesti partea, D-lui Nicu Moscu semant de grâu de toarna și 90 orzu. Se arandea de la 23 Aprilie 1887. Ase adresa Strada Minerva No. 12 bis.

Cafe-nea **RASCA** impreuna cu **GRADINA** se înștriază de la Sf. Gheorghe viitor. A se adresa Strada BĂȚIȘTE No. 11.

DE ARENDAT Mosia Lomotest-Câlnu proprietatea d-lui Alexandru Leș Filipescu, județul Ilfov, alături de șoseaua dintre București și Călnu situată la jumătatea drumului dintre aceste localități și care moșie are ca la patru mii pogonae așezate în trei săte pe deșeaa, cu două pereți la casa de arandă, din care cele de la Lomotest sunt mobilate, cu oala mare, cărușina, magazia de bucate încapătoare și în cele mai bune condițiuni, cu electen de pescuit, vil cum și moară cu patru roți în cea mai bună condițiune pe Dâmbovită. Se arandea se termen de 5 ani cu începere de la Sf. Gheorghe 1888. Doritorii de a o lua în arendă se pot adresa la proprietarul moșiei d. Alexandru Leș Filipescu Piața Anzi No. 2, în toate zilele de la 10 până 12 oare sau la d. Sevescu Strada Minerva No. 16 de la 8-10 oare dimineața.

DE VENZARE de prasila, MANZI, CAI de ALERGARE antrenati de pur singe engleze.

A se adresa la d. Reimer la Pașcani, plasa Snagov (Ilfov).

Sub-semnatul are onoare a aduce la cunoștința onor. public și clientele male că de la Sf. Gheorghe a înștat eu totul din nou

No. 59 - CALEA VICTORIEI - No. 59
 Vis-avis de Pasajul Român

UN ELEGANT SALON DE FRISERIE
 PENTRU CAVALERI
 ARANGIAT DUPE SISTEMUL CEL MAI MODERN
 PRECUM SI UN
MAGASIN DE PARFUMERIE FRANCESA
 SI ARTICOLE DE TOILETA

Increderea de care m'am bucurat pe timpul cât m'am aflat în magazinul d-lui Moisescu, precum și sacrificiile facute pentru a satisface pe onor. vizitatori mă îndreptăște a spera la o numeroasă clientele.

Cu deosebită stimă, **L. IONESCU**
 Este în magazinul d-lui Moisescu, Calea Victoriei, 50
 Vis-avis de pasajul român.

A SE FERİ DE CONTRA-FACERİ
 SUCESELE OBTINUTE IN CEI DIN URMA TREI ANI, CU NEINTRUTA SECERATOARE

ADRIANCE

au îndemnat pe unii fabricanți din streinătate a contraface aceste mașine spre a le putea astfel introduce în comerț

Adevăratele seceratori ADRIANCE poartă următoarea marcă de fabrică și se

A SE FERİ DE CONTRA-FACERİ
ADRIANCE.
CONTRA-FACERİ

găsește de vânzare numai la agentul general al fabricii.

IOHN PITTS
 București, Str. Smârdan No. 2, și la agentii sei din provincie

GRADINA FILIPESCU

800 OALE cu plante de **CAPSUNI** încercate cu **FRUCTE** mari extra-fine, parte deja **CO-APTE.**

900 TRANDAFIRI în oale aleși cu tulpina înaltă, speciile cele mai renumite se pot planta toată primă-vara până la 15 Iunie.

FLORIDE TRANDAFIRI bobocii, sau desvoltati pentru buchete, butoniere, jardiniere.

COPACI roditori calitățile cele mai bune cunoscute de vânzare la finele loamnei și la începutul primăverii fie căruia an.

IOAN VERMEULLIN.
 Grădinar Strada Dionissie No. 42

DE VENZARE o casă cu patru camere de servitori, pivnița, două magazii, grădina spațioasă cu pomi roditori situată în Strada Frumoasa No. 42.

Doritorii se vor adresa la proprietăreașă în fundul curții sus-zisei case între orele 8 și 5 p. m.

NU MI ESTE DURERE DE DINTZI
 prin întrebuintarea elixirului dentifric AL

P.P. S.S. PARINTI BENEDICTINI
 din Manastirea SOULAC (Gironde, Francia)
 Don MANUEL LONNE, Prieur
 2 MEDALII DE UR: Bruzella 1880, Londra 1884
 cele mai înalte recompense

INVENTATA IN ANUL 1373 DE PAR. PIERRE BOURSAND

Intrebuintarea zilnică a Elixirului dentifric al P. P. S. S. par Benedictini, cu o dosă de câte-va picături în apă, previne și vindică căreia dintelor, pe care'i albește, consolidându-l, forticând și înșănătoșind gingiile.

CASA FONDATA IN 1807
 AGENT GENERAL **SEGUIN** 3, RUE "GUERIE, 3 BOURGEOUX

Deposita toate farmaciile, parfumeori și Coafeori reprezentante pentru România, Serbia și Bulgaria; Agentia Comercială Franceză din Galați și sucursăle ei.

MARELE HOTEL DE FRANCE
 - BUCUREȘTI -
 No. 5, CALEA VICTORIEI, No. 5.

Cel mai mare și elegant hotel din țară, situat pe Calea Victoriei în fața străzii Lipsicani, din nou clădit, având patru etaje, est-iel în cât toate ferestrele respădesc în strada. Cu desăvârșire nou montat, dupe sistemul cel mai modern, având restaurant și cafenea foarte spațioasă, bucatarie, sală conforturi, curățenie cea mai eșemp ară. Salon pentru soarete, nunți, bancheturi și altel. Toate lucrurile de consumație de prima calitate, prețuri moderate și serviciul cel mai prompt.

PH. HUGO
 ANTREPRENOR
 PROPRIETARUL HOTELULUI HUGO DIN BRAILA

RÖMERBAD
 (GASTAINUL STIRIEI)
 DESCHIDEREA SESONULUI I MAIU 1887 ST. N.

Situată pe calea ferată de Sud (prin trenu accelerat se ajunge de la Viena în 8 1/2 ore, de la Triest în 6 ore). Băi puternice de 30-31° R pentru oameni debili, consumația zilnică 20,000 hectolitri, foarte eficace la pelagra, reumatisme, boli nervoase, paralisia, debilitate, boli de femei, menstruațiile, esudații învechite, boli cronice de cataruri bășic etc. Basin mare, băi de marmora, separate și elegant mobilate, precum și băi de putina, locuințe confortabile, (în Mai și Sep. cu 33 0/0 mai efțin) pozițiune muntoasa foarte plăcută, promenade din nou construite, Conducte de apa de băut din munți, rezervoar de apă rece. Medicul baci: D. consilier sanitar Dr. H. Mayer-hofer operator din Viena (până la finele Aprilie domiciliat în Viena I. Krugerstrasse 33). Prospecte detaliate împreună cu tariful se trimite gratis și franco de către Directia Băilor Römerbad Steiermark de Jos. De la 1 Mai trenul accelerat se oprește aci

A NU TRECE CU VEDEREA
ANUNCIU FOARTE IMPORTANT
 A NU TRECE CU VEDEREA

Sub-semnatul proprietar al fostului Magazin **ION FENCOVICI** cu mărfuri de nouvenutés din Strada Lipsicani No. 24, am onoare a aduce la cunoștința onor. public și bogatele mele clientele că de la Sfântul Gheorghe a. c. am mutat acest magazin în cunoscutul meu magazin de lângă Poliție sub firma **LA BABILONIA** și că de azi înainte acest magazin va purta numele de

MARE MAGASIN
LA LUVRU DIN PARIS
 și că voi vinde efțin tot ca până acum fiind devisa magazinului a cumpura efțin și a vinde efțin.
 Comptes pe o numeroasă clientele și semnez respectos.

I. MOISESCU.
 A NU TRECE CU VEDEREA